



The Holy See

教宗方濟各 就

「2020 年 5 月 (聖母月) 」致函全體信友

親愛的弟兄姐妹：

五月 (聖母月) 將臨，這是天主子民格外熱誠向童貞聖母瑪利亞表達孝愛之情的時刻。在這個月裡，我們一直有與家人在家中一起誦念玫瑰經的傳統。疫情下，種種的限制使我們更珍視「家庭」的幅度，也促使我們從靈性的角度去看這個幅度。

因這緣故，我切願鼓勵每個人重新發現五月 (聖母月) 在家誦念玫瑰經之美。你可以斟酌各自的情況，善用機會，以個人或群組進行。誦念玫瑰經的關鍵常應以「簡單」為準，並且在互聯網 (網際網路) 也可輕易找到玫瑰經祈禱的範例，易於跟從。

我還提供了兩篇向聖母的禱文，大家可以在玫瑰經結束時誦念。同時，我也會在五月份 (聖母月) 誦念玫瑰經，俾能在心神上與大家合而為一。我把它們連同這封信放在一起，以便所有人都得以使用。

親愛的弟兄姐妹，以我們母親瑪利亞的心，默想基督的面貌，會使我們更團結，成為一個屬靈的家庭，也會幫助我們克服這段考驗。我為你們眾人祈禱，尤其為那些受苦至深的人們；也請你們為我祈禱。我感謝大家，並以摯愛之情祝福大家。

發自羅馬聖若望拉特朗大殿

2020 年 4 月 25 日聖馬爾谷聖史慶日

教宗方濟各

向聖母祈求 (一)

聖母瑪利亞，妳總是在我們生命的旅途中閃耀發光，一如救恩和希望的標記。我們將自己託付於妳、病人之痊。妳持守著堅定的信德，在十字架下參與耶穌的苦難。

妳，羅馬人民的救援，明瞭我們的需要；我們確信妳的照顧。一如在加里肋亞加納，在這考驗的時期過後，妳將恢復我們的喜樂與歡慶。

天主仁愛之母，請幫助我們眾人順從天父的旨意，並實踐耶穌所吩咐的；祂承擔了我們的苦難，藉著十字架，引領我們到達復活的喜樂。阿們。

天主聖母，我們投奔到妳的保護下。噢！榮福童貞瑪利亞，請勿輕忽我們在急需中的懇求，但救我們免於一切危險。

向聖母祈求 (二)

天主聖母，我們投奔到妳的保護

天主聖母，我們的母親，我們正受疫情侵蝕，全球飽受痛苦和焦慮。我們投奔於妳，並尋求藏身於妳的保護之下。

童貞瑪利亞，請轉目憐視處於疫症下的我們。請安慰那些悲痛哀悼的人，因為他們痛失所愛的親友；有時埋葬的安排，亦加深了哀悼者的悲痛。請陪伴那些因所愛的人病了而憂心忡忡，卻又因防範疫症傳播而不能陪伴染病親友的人。為那些憂慮前景不穩、經濟和就業困難的人，請給予他們希望。

天主聖母，我們的母親，請為我們向天主——仁慈的聖父祈求，使能結束這場巨大的苦難，重現希望與平安的曙光。請向妳的聖子懇求吧！正如妳在加納所做的，使病人和亡者的家人得到安慰，開解他們的心靈，使能重獲信心和依靠。

請保護前線醫護人員和志工；他們正冒著生命危險去救助別

人。請支援他們英勇的努力，給予他們力量、無私的精神和健康 的體魄。

請陪伴日夜照顧病人的人士。也請陪伴善盡牧職的司鐸；他 們忠於福音，盡力幫助和支援眾人。

至聖童貞，請光照科研人士的智慧，使他們找出有效的解決 辦法，去克勝這病毒。

請支援各國領導人，以智慧、關心和慷慨的精神，去援助那 些缺乏生存基本需要的人，並以遠大的眼光，及休戚與共的態 度，制定社會和經濟上的解決辦法。

聖母瑪利亞，請激發我們的良知，把發展和囤積武器的投 資，改為用於提昇有效的研究，去避免同樣的悲劇，將來再度發 生。

可愛之母，請幫助我們明白，我們都是一個大家庭的成員，並承認我們是連成一體的，好使我們在友愛和團結的精神下，能 夠彼此幫助，減輕無數貧窮和匱乏人士的困境。請加強我們的信 心，堅忍服務，恆心祈禱。

瑪利亞，憂苦者的安慰，請擁抱妳受苦的眾子女，並祈求天 主伸出祂大能的手，從這恐怖的疫症中，解救我們，好使生命能 安穩地重回正軌。

童貞瑪利亞，妳是寬仁的、慈悲的、甘飴的，我們把自己託 付於妳；妳在我們生命的旅途中閃耀發光，一如救恩和希望的標 記。阿們。

天主教臺灣地區主教團禮儀委員會

香港教區禮儀委員會 合譯

2020 年 4 月 28 日